



Az Európai Unió
Tanácsa

Brüsszel, 2022. november 3.
(OR. en)

12787/22

Intézményközi referenciaszám:
2022/0249 (NLE)

PECHE 352

JOGALKOTÁSI AKTUSOK ÉS EGYÉB ESZKÖZÖK

Tárgy:	A TANÁCS HATÁROZATA az Európai Unió és a Mauritiusi Köztársaság közötti halászati partnerségi megállapodás végrehajtásáról szóló jegyzőkönyvnek (2022–2026) az Európai Unió nevében történő megkötéséről
--------	--

A TANÁCS (EU) .../... HATÁROZATA

(...)

az Európai Unió és a Mauritiusi Köztársaság közötti halászati partnerségi megállapodás végrehajtásáról szóló jegyzőkönyvnek (2022–2026) az Európai Unió nevében történő megkötéséről

AZ EURÓPAI UNIÓ TANÁCSA,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre és különösen annak 43. cikkére,
összefüggésben 218. cikke (6) bekezdése a) pontjának v. alpontjával és 218. cikkének
(7) bekezdésével,

tekintettel az Európai Bizottság javaslatára,

tekintettel az Európai Parlament egyetértésére,

mivel:

- (1) Az Európai Unió és a Mauritiusi Köztársaság közötti halászati partnerségi megállapodást¹ (a továbbiakban: a megállapodás) az Unió a 2014/146/EU tanácsi határozattal² kötötte meg, és az 2014. január 28-án hatályba lépett.
- (2) Az (EU) 2022/... tanácsi határozatnak³⁺ megfelelően az Európai Unió és a Mauritiusi Köztársaság közötti halászati partnerségi megállapodás végrehajtásáról szóló jegyzőkönyvet (2022–2026) (a továbbiakban: a jegyzőkönyv) ...-án/-én⁺⁺ írták alá, figyelemmel annak későbbi időpontban történő megkötésére.
- (3) A jegyzőkönyv célkitűzése annak lehetővé tétele, hogy az Unió és Mauritius szorosabban munkálkodjon együtt az óceángazdaság, az akvakultúra, az óceánok fenntartható fejlődése, a tengeri területrendezés, a tengeri energia és a tengeri környezet, a tengerpolitika és a kék gazdaság fejlesztése terén folytatott együttműködés előmozdítása érdekében, hozzájárulva egyúttal a tisztességes munkafeltételekhez a halászati ágazatban.
- (4) A jegyzőkönyvet jóvá kell hagyni.

¹ HL L 79., 2014.3.18., 3. o.

² A Tanács 2014/146/EU határozata (2014. január 28.) az Európai Unió és a Mauritiusi Köztársaság közötti halászati partnerségi megállapodás megkötéséről (HL L 79., 2014.3.18., 2. o.).

³ A Tanács (EU) 2022/... határozata (2022. ...) az Európai Unió és a Mauritiusi Köztársaság közötti halászati partnerségi megállapodás végrehajtásáról szóló jegyzőkönyvnek (2022–2026) az Európai Unió nevében történő aláírásáról és ideiglenes alkalmazásáról (HL L ..., ..., o.).

⁺ HL: kérjük, illesszék be az ST 12752/22 dokumentumban szereplő határozat számát, és egészítsék ki a kapcsolódó lábjegyzetet.

⁺⁺ HL: kérjük, illesszék be az ST 12785/22 dokumentumban szereplő jegyzőkönyv aláírásának dátumát.

- (5) A megállapodás 9. cikke létrehoz egy vegyes bizottságot, amelynek feladata a megállapodás alkalmazásának monitorozása. Továbbá a vegyes bizottság a jegyzőkönyv értelmében jóváhagyhatja a jegyzőkönyv bizonyos módosításait. A jegyzőkönyv javasolt módosításaira vonatkozó uniós álláspontot a Tanácsnak kell megállapítania. A javasolt módosításokat jóvá kell hagyni, kivéve, ha az Európai Unióról szóló szerződés 16. cikkének (4) bekezdésével összhangban blokkoló kisebbséget alkotó tagállamok kifogást emelnek azokkal szemben.
- (6) Az európai adatvédelmi biztossal az (EU) 2018/1725 európai parlamenti és tanácsi rendelet¹ 42. cikkének megfelelően konzultációra került sor, és a biztos 2022. október 24-én véleményt nyilvánított.

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

¹ Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2018/1725 rendelete (2018. október 23.) a természetes személyeknek a személyes adatok uniós intézmények, szervek, hivatalok és ügynökségek általi kezelése tekintetében való védelméről és az ilyen adatok szabad áramlásáról, valamint a 45/2001/EK rendelet és az 1247/2002/EK határozat hatályon kívül helyezéséről (HL L 295., 2018.11.21., 39. o.).

1. cikk

A Tanács az Unió nevében jóváhagyja az Európai Unió és a Mauritiusi Köztársaság közötti halászati partnerségi megállapodás végrehajtásáról szóló jegyzőkönyvet (2022–2026).¹⁺

2. cikk

A Tanács elnöke az Unió nevében megküldi a jegyzőkönyv 19. cikkében előírt értesítést, amellyel az Európai Unió a jegyzőkönyvet magára nézve jogilag kötelező erejűnek ismeri el.

3. cikk

Az e határozat mellékletében meghatározott rendelkezéseknek és feltételeknek megfelelően a Bizottság felhatalmazást kap arra, hogy az Unió nevében jóváhagyja a jegyzőkönyvnek a megállapodás 9. cikke által létrehozott vegyes bizottság által elfogadott módosításait.

¹ A jegyzőkönyv szövegét a ... hirdették ki.

⁺ HL: kérjük, egészítsék ki a lábjegyzetet az ST 12785/22 dokumentumban található, a jegyzőkönyv kihirdetésére való hivatkozással.

4. cikk

Ez a határozat az elfogadásának napján lép hatályba.

Kelt Brüsszelben,

a Tanács részéről
az elnök

MELLÉKLET

A JEGYZŐKÖNYVET ÉRINTŐ, A VEGYES BIZOTTSÁG ÁLTAL ELFOGADANDÓ MÓDOSÍTÁSOK JÓVÁHAGYÁSÁRA IRÁNYULÓ ELJÁRÁS

Amennyiben a vegyes bizottságot az Európai Unió és a Mauritiusi Köztársaság közötti fenntartható halászati partnerségi megállapodás végrehajtásáról szóló jegyzőkönyv 11. cikkének (3) bekezdésével vagy 12. cikkének (1), (2), (3) vagy (4) bekezdésével összhangban a jegyzőkönyv módosításainak elfogadására kéri fel, a Bizottság felhatalmazást kap arra, hogy a javasolt módosításokat – a következő feltételek mellett – az Unió nevében jóváhagyja:

1. A Bizottság biztosítja, hogy az Unió nevében történő jóváhagyás:
 - (a) összhangban álljon a közös halászati politika célkitűzéseivel;
 - (b) összhangban álljon a regionális halászati gazdálkodási szervezetek által elfogadott releváns szabályokkal, és vegye figyelembe a parti államok által folytatott közös állománygazdálkodást;
 - (c) figyelembe vegye a Bizottsághoz eljuttatott legfrissebb statisztikai, biológiai és egyéb releváns információkat.
2. Mielőtt a Bizottság a javasolt módosításokat az Unió nevében jóváhagyja, azokat a vegyes bizottság releváns ülését megelőzően, kellő időben benyújtja a Tanácsnak.

3. A Tanács értékeli, hogy a javasolt módosítások megfelelnek-e az 1. pontban megállapított kritériumoknak.
4. Ha az Európai Unióról szóló szerződés 16. cikkének (4) bekezdésével összhangban a Tanácsban blokkoló kisebbséget alkotó számú tagállam nem emel kifogást a tervezett módosításokkal szemben, a Bizottság az Unió nevében jóváhagyja azokat. Ha létrejön egy ilyen blokkoló kisebbség, a Bizottság az Unió nevében elutasítja a javasolt módosításokat.
5. Ha a vegyes bizottság későbbi ülésein nem lehetséges – helyben sem – megállapodásra jutni, a kérdést a 2., 3. és 4. pontban meghatározott eljárással összhangban vissza kell utalni a Tanács elé, annak érdekében, hogy az uniós álláspont figyelembe vegye az új elemeket.
6. A Bizottság felkérést kap arra, hogy kellő időben tegye meg a vegyes bizottság határozatának utókövetéséhez szükséges lépéseket, ideértve adott esetben a releváns határozatnak az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* történő kihirdetését, valamint az említett határozat végrehajtásához szükséges bármely javaslat benyújtását.

Egyéb kérdések tekintetében, amelyek a jegyzőkönyv 11. cikkének (3) bekezdésével vagy 12. cikkének (1), (2), (3) vagy (4) bekezdésével összhangban nem érintik a jegyzőkönyv módosításait, az Unió által a vegyes bizottságban képviselendő álláspontot a Szerződésekkel és a kialakult munkamódszerekkel összhangban kell meghatározni.
